

*Wir danken Ihnen für die Weiterleitung untenstehender Informationen an Ihre Mitarbeitenden und stehen für Fragen gerne zur Verfügung.*

# berufsberatung.ch – Informationen zum Release vom 30. Oktober

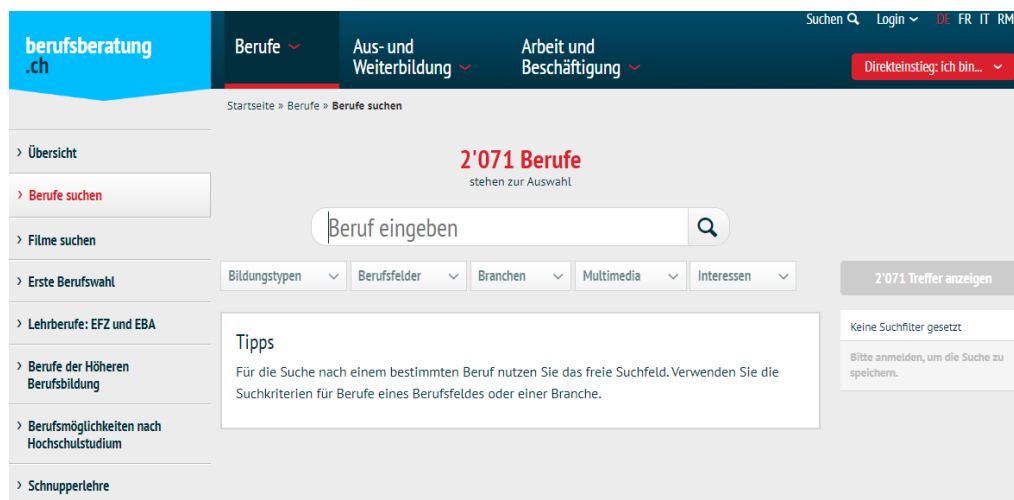
Das Release des Portals berufsberatung.ch erfolgt am **30. Oktober 2023**.

## 1 Total-Überarbeitung der Filtersuchen auf berufsberatung.ch

Die Filtersuchen, die sogenannten Faceted Searches, auf berufsberatung.ch gibt es seit 2016. Nun sind sie alle komplett überarbeitet worden und entsprechen wieder den aktuell gebräuchlichen Standards.

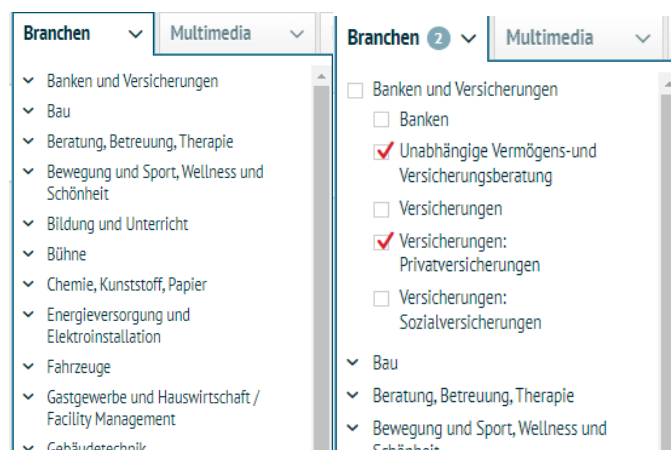
### 1.1 Berufe-Suche

In der Hauptsuche der Berufe, <https://www.berufsberatung.ch/berufssuche>, sind alle verfügbaren Kriterien, oder eben Facetten, auf einen Blick sichtbar.



The screenshot shows the search results page for professions on the website. At the top, there are navigation tabs for 'Berufe', 'Aus- und Weiterbildung', and 'Arbeit und Beschäftigung'. A search bar is prominently displayed with the text 'Beruf eingeben'. Below the search bar, there are filter tabs for 'Bildungstypen', 'Berufsfelder', 'Branchen', 'Multimedia', and 'Interessen'. A 'Tipps' section provides guidance on using the search filters. The main content area shows '2'071 Berufe stehen zur Auswahl'.

Die Anzeige der einzelnen Kriterien wurde dabei ebenfalls etwas angepasst, so dass die Bedienung benutzerfreundlicher ist:



The image compares the 'Branchen' filter dropdown menu before and after the update. On the left, the old version shows a long list of categories with a simple expand/collapse arrow. On the right, the updated version shows a more structured layout with checkboxes for each sub-category, making it easier to select specific filters. The updated version also includes a '2' icon next to the 'Branchen' label, indicating the number of selected items.



Werden in einem Filter Unterkriterien gewählt, dann bleibt der Filter offen, so dass nachträglich weitere Unterfilter hinzu- oder abgewählt werden können. Oben im Titel des Filters wird die Anzahl der bereits gewählten Kriterien angezeigt.

Die Gesamtzahl der Datensätze bleibt während der Auswahl der Kriterien unverändert, dafür werden im Button rechts die mit den gewählten Kriterien gefundenen Treffer angezeigt. Der Button bleibt rot, solange die Suche nicht ausgelöst wird, was mit einem Klick auf den Button geschieht. Wie bis anhin sind die gewählten Kriterien unterhalb des Buttons sichtbar und können einzeln abgewählt oder es kann die gesamte Suche zurückgesetzt werden.

In der mobilen Ansicht sieht es so aus:

Sich gegenseitig ausschliessende Kriterien können wie bisher nicht gewählt werden und sind ausgegraut.

Die bereits vorgefilterten Suchen wurden ebenfalls angepasst:



- EFZ-Suche (<https://www.berufsberatung.ch/suche-efz>)
- EBA-Suche (<https://www.berufsberatung.ch/suche-eba>)
- Berufe der höheren Berufsbildung (<https://www.berufsberatung.ch/dyn/show/35273>)
- Hochschulberufe (<https://www.berufsberatung.ch/dyn/show/13349>).

## 1.2 Aus- und Weiterbildungsdatenbank

Mit der bisherigen Hauptsuche <https://www.berufsberatung.ch/awd> konnten gewisse Resultate nicht gefunden werden, weil entsprechende Filter fehlten, obwohl alle Datensätze abgesucht werden konnten. Zum Beispiel fehlten die Studiengebiete oder Brückenangebotstypen. Neu werden in der Hauptsuche alle 14 Filterkriterien angezeigt.

The screenshot shows a search interface for '23'164 Aus- und Weiterbildungen' (23,164 Vocational and Further Education Programs). Below the search bar, there are 14 filter categories, each with a dropdown arrow:

- Ausbildungstypen
- Kantone
- Abschlüsse
- Ausbildungsthemen
- Studiengebiete
- Unterrichtssprachen
- Zeitliche Beanspruchung
- Fernunterricht, E-learning
- Brückenangebots-Typen
- Vorbereitungskurs-Typen
- Zu lernende Sprachen
- Sprachdiplom
- Sprachkurstypen
- Land

Es lassen sich also mit der Hauptsuche alle Resultate finden. Schliessen sich Kriterien gegenseitig aus, dann können sie nicht gewählt werden und sind ausgegraut.

Die bereits vorgefilterten Suchen wurden ebenfalls angepasst:

- Suche berufliche Grundbildung in Vollzeitschulen (<https://www.berufsberatung.ch/dyn/show/2944>)
- Suche Berufsmaturität nach Berufsabschluss (<https://www.berufsberatung.ch/dyn/show/141224>)
- Suche Fachmittelschulen (<https://www.berufsberatung.ch/dyn/show/3831>)
- Suche Gymnasiale Maturität (<https://www.berufsberatung.ch/dyn/show/3832>)
- Suche gymnasiale Maturität für Erwachsene (<https://www.berufsberatung.ch/dyn/show/37865>)
- Suche Studiengang (<https://www.berufsberatung.ch/studiengang>)
- Suche höhere Fachschulen (<https://www.berufsberatung.ch/dyn/show/3505>)
- Suche BP, HFP (<https://www.berufsberatung.ch/dyn/show/3919>)
- Suche Weiterbildungen (<https://www.berufsberatung.ch/dyn/show/7179>)
- Suche Berufsausbildungen für Erwachsene (<https://www.berufsberatung.ch/dyn/show/7232>)
- Suche Sprachkurse (<https://www.berufsberatung.ch/sprachkurse>)
- Suche Brückenangebote (<https://www.berufsberatung.ch/dyn/show/7416>)
- Suche Vorbereitungskurse (<https://www.berufsberatung.ch/dyn/show/7547>)

## 1.3 Weitere Suchen:

Diese Suchen wurden ebenfalls angepasst.

- Film-Suche <https://www.berufsberatung.ch/film>
- Infoveranstaltungen <https://www.berufsberatung.ch/infoveranstaltungen>
- Fragen-Antworten FAQ <https://www.berufsberatung.ch/faq>

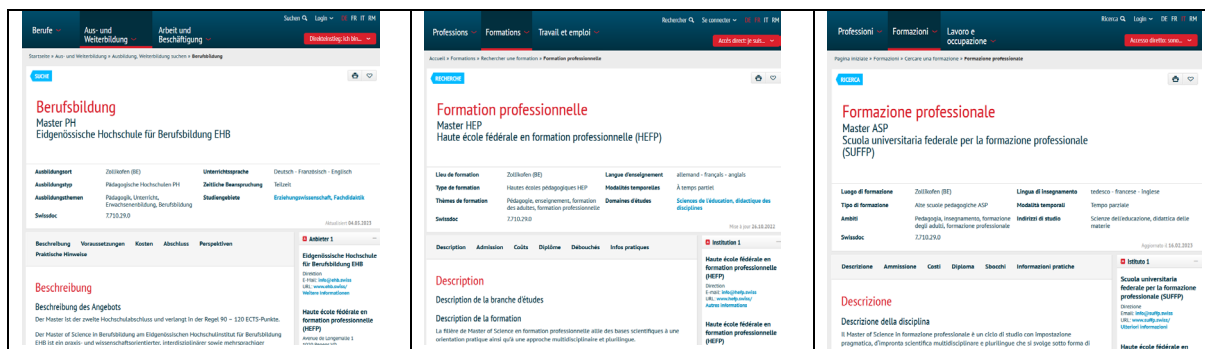


Nicht betroffen sind die Lehrstellen-Suche und die Suche nach Schnupperadressen, weil diese grundsätzlich anders funktionieren.

## 2 Sprachwechsel Aus- und Weiterbildungen

Wer von einem Suchresultat einer Aus- oder Weiterbildung den Sprachwechsel über den Header machte, kam bisher immer auf die leere Startseite der entsprechenden Suche. Das Verhalten des Sprachwechsels wurde nun angepasst. Wer jetzt über den Sprachwechsel im Header in eine andere Sprache wechselt, bleibt auf dem Angebot. Ist das Angebot lediglich in einer Sprache erfasst, werden die Metadaten und im Datensatz selbst die Zwischentitel in der neuen Sprache angezeigt. Der Datensatz wird komplett in der neuen Sprache angezeigt, wenn er auch in dieser Sprache erfasst ist.

Beispiel einer in allen 3 Sprachen erfassten Ausbildung: Der [Master in Berufsbildung der EHB](#).



Der Sprachwechsel funktioniert in der Hauptsuche und in allen Teil-Suchen. Angebote in zweisprachigen Kantonen wie Wallis, Freiburg sind, gerade im Hochschulbereich, meist zweisprachig erfasst.

## 3 Big Menü: zusätzlicher Link auf Schnupperadressen

Im Big Menü "Aus- und Weiterbildung" gibt es einen direkten Link auf "Schnupperlehre suchen" direkt unterhalb des Links "Lehrstelle suchen", um diese Themen zu verknüpfen, damit junge Benutzerinnen und Benutzer sie einfacher finden können.



## 4 Technische Optimierungen und Korrekturen

- Anpassung des neuen Logos für X, vormals Twitter.
- Berufe-Suche: in der Box "Informationen in anderen Sprachen" im Kontext wurde der Link mittels Javascript generiert. Deshalb konnten diese Links nicht in einem neuen Fenster geöffnet werden. Das wurde nun korrigiert.



- Der Begriff "Film" ist nicht mehr zeitgemäss. Deshalb wurde er ersetzt mit Video.



- In der mobilen Version wurde bei der Detailanzeige eines Berufes ohne Multimedia-Inhalte eine leere weisse Box angezeigt. Das ist korrigiert.
- Diverse Korrekturen und Anpassungen des Admins zur Datenbewirtschaftung.

Das nächste Update von berufsberatung.ch ist für Mitte Dezember 2023 vorgesehen. Wir werden Sie über die nächsten Weiterentwicklungen und Optimierungen informieren, sobald diese bereitstehen.